
Električna motorna ročna orodja, prenosna orodja ter stroji za trato in vrt - Varnost - 2-4. del: Posebne zahteve za ročne brusilnike in polirnike, razen diskovnih brusilnikov - Popravek AC (IEC 62841-2-4:2014, spremenjen)

Electric motor-operated hand-held tools, transportable tools and lawn and garden machinery - Safety - Part 2-4: Particular requirements for hand-held sanders and polishers other than disc type (IEC 62841-2-4:2014, modified)

iTeh STANDARD PREVIEW

(Standardizacija)
Elektrische motorbetriebene handgeführte Werkzeuge, transportable Werkzeuge und Rasen- und Gartenmaschinen – Sicherheit – Teil 2-4: Besondere Anforderungen für handgeführte Schleifer und Polierer außer Tellerschleifern (IEC 62841-2-4:2014, modifiziert)

[SIST EN 62841-2-4:2014/AC:2016](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/468b168a-1bbd-4c68-9501-76aeb09414e3/sist-en-62841-2-4-2014-ac-2016)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/468b168a-1bbd-4c68-9501-76aeb09414e3/sist-en-62841-2-4-2014-ac-2016>

Outils électroportatifs à moteur, outils portables et machines pour jardins et pelouses – Sécurité - Partie 2-4: Exigences particulières pour les ponceuses et lustreuses portatives, autres que du type à disque (IEC 62841-2-4:2014, modifiée)

Ta slovenski standard je istoveten z: EN 62841-2-4:2014/AC:2015

ICS:

25.080.50	Brusilni in polirni stroji	Grinding and polishing machines
25.140.20	Električna orodja	Electric tools

SIST EN 62841-2-4:2014/AC:2016 **en,fr,de**

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

SIST EN 62841-2-4:2014/AC:2016

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/468b168a-1bbd-4c68-9501-76aeb09414e3/sist-en-62841-2-4-2014-ac-2016>

EUROPEAN STANDARD

EN 62841-2-4:2014/AC:2015

NORME EUROPÉENNE

November 2015

EUROPÄISCHE NORM

ICS 25.140.20

English Version

Electric motor-operated hand-held tools, transportable tools and lawn and garden machinery - Safety - Part 2-4: Particular requirements for hand-held sanders and polishers other than disc type (IEC 62841-2-4:2014, modified)

Outils électroportatifs à moteur, outils portables et machines pour jardins et pelouses - Sécurité - Partie 2-4: Exigences particulières pour les ponceuses et lustreuses portatives, autres que du type à disque (IEC 62841-2-4:2014, modifiée)

Elektrische motorbetriebene handgeführte Werkzeuge, transportable Werkzeuge und Rasen- und Gartenmaschinen - Sicherheit - Teil 2-4: Besondere Anforderungen für handgeführte Schleifer und Polierer außer Tellerschleifern (IEC 62841-2-4:2014, modifiziert)

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

This corrigendum becomes effective on 27 November 2015 for incorporation in the English language version of the EN.

[SIST EN 62841-2-4:2014/AC:2016](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/468b168a-1bbd-4c68-9501-76aeb09414e3/sist-en-62841-2-4-2014-ac-2016)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/468b168a-1bbd-4c68-9501-76aeb09414e3/sist-en-62841-2-4-2014-ac-2016>



European Committee for Electrotechnical Standardization
Comité Européen de Normalisation Electrotechnique
Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

Endorsement notice

The text of the corrigendum IEC 62841-2-4:2014/COR1:2015 was approved by CENELEC as EN 62841-2-4:2014/AC:2015 without any modification.

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN 62841-2-4:2014/AC:2016

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/468b168a-1bbd-4c68-9501-76aeb09414e3/sist-en-62841-2-4-2014-ac-2016>

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION
COMMISSION ÉLECTROTECHNIQUE INTERNATIONALEIEC 62841-2-4
Edition 1.0 2014-06IEC 62841-2-4
Edition 1.0 2014-06ELECTRIC MOTOR-OPERATED HAND-HELD
TOOLS, TRANSPORTABLE TOOLS AND LAWN
AND GARDEN MACHINERY – SAFETY –
Part 2-4: Particular requirements for hand-held
sanders and polishers other than disc typeOUTILS ELECTROPORTATIFS A MOTEUR,
OUTILS PORTABLES ET MACHINES POUR
JARDINS ET PELOUSES – SECURITE –
Partie 2-4: Exigences particulières pour les
ponceuses et lustreuses portatives, autres que
du type à disque

CORRIGENDUM 1

Corrections to the French version appear after the English text.

Les corrections à la version française sont données après le texte anglais.

[SIST EN 62841-2-4:2014/AC:2016](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/468b168a-1bbd-4c68-9501-76aeb09414e3/sist-en-62841-2-4-2014-ac-2016)[https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/468b168a-1bbd-4c68-9501-](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/468b168a-1bbd-4c68-9501-76aeb09414e3/sist-en-62841-2-4-2014-ac-2016)**18 Abnormal operation**

Replace Table 4 with the following:

Table 4 – Required performance levels

Type and purpose of SCF	Minimum Performance Level (PL)
Power switch – prevent unwanted switch-on for belt sanders, drum sanders and polishers	b
Power switch – prevent unwanted switch-on for random orbit sanders and polishers	a
Power switch – prevent unwanted switch-on for other sanders and polishers	Not an SCF
Power switch – provide desired switch-off for belt sanders, drum sanders and polishers and random orbit sanders and polishers	b
Power switch – provide desired switch-off for other sanders and polishers	Not an SCF
Provide desired direction of rotation for belt sanders, drum sanders and polishers	a
Any speed limiting device	Not an SCF
Prevent exceeding thermal limits as in Clause 18	a